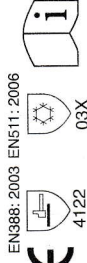


# Polyco® Grip It® Oil Therm

UK  
 BM Polyco Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.  
 Tel: +44 (0)20 8443 9000 • sales@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk  
**International**  
 Tel: +44 (0)20 8443 9001 • Fax: +44 (0)20 8443 9099  
 export@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk



**Size** 7 8 9 10 11 12  
**Code** GIOTH/07 GIOTH/08 GIOTH/09 GIOTH/10 GIOTH/11 GIOTH/12

**Glove Care:** To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Storage: Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. Contains accelerators, which may cause allergic reactions. You are advised to retain this packaging for reference.

#### Mechanical Data:

Abrasion resistance	Level 4	Cold Protection Data:	Level 0
Blade Cut resistance	Level 1	Convective Cold	Level 3
Tear resistance	Level 2	Contact Cold	Level X
Puncture resistance	Level 2	Water Impermeability	Level X

**CE Type Test Examination carried out by:** SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Notified body number 0321. Protection levels apply to coated part of glove only. Note: Should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery. This data may not reflect actual duration of protection in the workplace due to factors such as temperature, abrasion and degradation etc. The glove may not protect against the cold when wet. Further information on the maximum permissible user exposure, e.g. temperature, duration can be obtained from manufacturer & Annex B (EN511:2006).

**FR** Entretien des gants: Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toutes traces de produits abrasifs après chaque utilisation. Rangement: Rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Conservez cet emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement. Cet équipement contient des résidus chimiques susceptibles de provoquer des réactions allergiques. Données mécaniques:

Résistance à l'abrasion	Niveau 4	Données sur la protection contre le froid:	Niveau 0
Résistance aux coupures de lames	Niveau 1	Résistant au froid par convection	Niveau 3
Résistance à la déchirure	Niveau 2	Résistant au froid par contact	Niveau X
Résistance à la perforation	Niveau 2	Imperméabilité à l'eau	Niveau X

**DE** Test normativ CE realisiert par: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0321. Les niveaux de protection s'appliquent uniquement à la partie renforcée du gant. Remarque: Ne pas porter les gants lorsqu'il y a un risque d'entrelacement par des machines en rotation. Ces données peuvent ne pas correspondre à la durée réelle de protection sur le lieu de travail en raison de facteurs tels que la température, l'abrasion, l'usure etc. Le gant ne protège pas contre le froid lorsqu'il est mouillé. Pour plus d'information concernant la durée ou la température maximum d'exposition de l'utilisateur, contactez le fabricant & Annexe B (EN511:2006).

**Handschuhpflege:** Um eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Handschuhe zu gewährleisten, sollten Sie diese nach dem Gebrauch gründlich reinigen. Lagerung: In einem trockenen Raum lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Hitze vermeiden. Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren. Enthält Restchemikalien, die allergische Reaktionen hervorrufen können.

#### Mechanische Daten:

Abriebfestigkeit	Kategorie 4	Kälteschutzdaten:	Kategorie 0
Schnittfestigkeit	Kategorie 1	Konvektionsskälte	Kategorie 3
Rissfestigkeit	Kategorie 2	Kontaktkälte	Kategorie X
Stichfestigkeit	Kategorie 2	Wasserundurchlässigkeit	Kategorie X

**CE-Test ausgeführt von:** SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Prüfstellen-Nr. 0321. Die Schutzkategorien gelten nur für den beschriebenen Bereich des Handschuhs. Hinweis: Sollten nicht getragen werden, falls das Risiko besteht sich mit Maschinenteilen zu verhalten. Diese Angaben gelten nicht für die eigentliche Haltbarkeit der Sicherheit am Arbeitsplatz aufgrund der Einflüsse wie Temperatur, Abrieb und Abtragung, etc. Wenn der Handschuh mass wird, schützt er vielleicht nicht vor Kälte. Weitere Information über die maximale erlaubte Benutzerzeiten, z.B. Temperatur und Ausdauer können beim Hersteller erhalten werden & Anhang B (EN511:2006).

**HU** A kesztyű karbantartása: A kesztyűk legjobb kihasználása érdekében használat után minden szennyeződést távolítson el rólok. Tárolás: Száras, közvetlen napfénytől és hőtől védett helyen tárolandó. Tartsa meg ezt a csomagolóanyagot referencia célokra. Természetes vegyszermaradékokat tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak.

#### Mechanikai adatok:

Kopásállóság	Szint 4	Hideg elleni védelem adatai:	
Vágásállóság	Szint 1	Konvektív hideg	Szint 0
Szakadási szilárdság	Szint 2	Konvektív hideg	Szint 3
Szűrőszilárdság	Szint 2	Vízállóság	Szint X

**CE-típusú tesztvizsgálat elvégzője:** SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Kijelölt testület száma: 0321. A védelmi szintek csak a kesztyű bevont részére vonatkoznak. Megjegyzés: nem viselhető mozgó gépeknél, ahol zsinórba, drótra akadhat. A kesztyű benedvesedett állapotban a hideg ellen nem nyújt biztos védelmet. A maximálisan engedélyezett felhasználói kitétséggel kapcsolatos részletesebb információkat a gyártótól kaphat & Melléklet B (EN511:2006).

**CZ** Péce o rukavice: Nejlepší výsledky při použití rukavic obdržíme pokud z nich po jejich použití odstraníme veškeré zbytky nečistot. Skladování: Ukládáme v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Doporučujeme vám uschovat si tento obal v případě příští potřeby. Výrobek obsahuje přírodní zbytkové chemikálie, které mohou způsobit alergické reakce. Mechanické hodnoty:

Oteruvzdornost	Úroveň 4	Hodnoty při studené ochraně:	
Odolnost proti prázdnutí	Úroveň 1	Konvekce za studena	Úroveň 0
Odolnost proti roztrhnutí	Úroveň 2	Styk za studena	Úroveň 3
Odolnost proti propíchnutí	Úroveň 2	Neprostupnost vody	Úroveň X

**Otestování dle evropských produktových norem CE společnosti:** SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Uveřejněno registrací číslo místa testu 0321. Úroveň ochrany se vztahuje pouze na ochrannou vrchní vrstvu rukavic.

**Poznámka:** Nenoste tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojí. Vzhledem na prostředí, kde jsou rukavice použity, aktuální doba ochrany se může změnit pod vplyvem teploty, opotřebení, znehodnocení etc. Rukavice, když mokré, nemusí chránit před chladem. Podrobnější informace o maximálním tepelném vystavení a opotřebování můžete získat od výrobce & Příloha B (EN511:2006).

**ES** Cuidado del guante: Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso.

**Almacenamiento:** Almacenar en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia. Contiene productos químicos residuales que pueden causar reacciones alérgicas.

#### Riesgos Mecánicos:

Resistencia a la abrasión	Nivel 4	Riesgos por frío:	
Resistencia al corte	Nivel 1	Frio convectivo	Nivel 0
Resistencia al desgarró	Nivel 2	Frio por contacto	Nivel 3
Resistencia a la perforación	Nivel 2	Permeabilidad al agua	Nivel X

**El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por:** SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Número de organismo notificado 0321. Los niveles de protección sólo corresponden a la parte recubierta del guante.

**Nota:** No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento. Estos datos no reflejan la duración real de la protección en el espacio de trabajo, debido a factores como la temperatura, a la abrasión y a la degradación etc. El guante podría no proteger totalmente contra el frío cuando está mojado. Para más informaciones sobre el tiempo o la temperatura máxima de exposición, pónganse en contacto con el fabricante & Anexo B (EN511:2006).



(PT)

Manutenção das luvas: Para obter o melhor rendimento das suas luvas, elimine todos os agentes contaminantes após o seu uso. Armazenamento: Guarde num local seco abrigado da luz solar directa e do calor. Aconselhamos que conserve esta embalagem para consulta. Contem substâncias químicas residuais, que podem causar reacções alérgicas.

Riscos Mecânicos:

Resistência à abrasão	Nível 4	Dados sobre Protecção contra o frio:	
Resistência ao corte por lâmina	Nível 1	Frio transmitido por convecção	Nível 0
Resistência ao rasgo	Nível 2	Frio de contacto	Nível 3
Resistência à perfuração	Nível 2	Impermeabilidade à água	Nível X

Exame CE de Tipo realizado por: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Organismo notificador nº 0321. Os níveis de protecção são aplicáveis somente à parte revestida da luva. Nota: Não usar junto de máquinas em movimento em que possa prender. Estes dados podem não corresponder à duração real de protecção no local de trabalho devido à condições tais como a temperatura, a abrasão, o desgaste etc. Esta luva não protege do frio quando molhada. Para mais informações quanto ao tempo ou à temperatura máxima de exposição, contacte o fabricante & Anexo B (EN511:2006).

(GR)

φροντίδα των γαντιών: Για να λάβετε τη μεγαλύτερη προστασία από τα γάντια βεβαιωθείτε για την απομάκρυνση όλων των μηχανικών υαλίων μετά τη χρήση. Αποθήκευση: Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρό περιβάλλον και αποφυγήτε την έκθεσή του στον ήλιο και τη θερμότητα. Σας συμβουλεύουμε να διατηρήσετε τη συσκευασία για την πληροφορησή σας. Περιέχει χημικά υπολείμματα, που πιθανό να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις.

Μηχανικά Δεδομένα:

Αντίσταση στην ζύση	Βαθμός 4	Μεταφορά φορτίου	Βαθμός 0
Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα	Βαθμός 1	Επισημή χειμής	Βαθμός 3
Αντίσταση στο σκίσιμο	Βαθμός 2	Θερμοκρασίες	Βαθμός 3
Αντίσταση στο τρύπημα	Βαθμός 2	Διαστογής ιδιότητα	Βαθμός X

Η εξέταση σε Δοκιμές Τύπου CE έγινε από: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, Ηνωμένο Βασίλειο. Αριθμός σώματος κοινοποίησης 0321. Ο Βαθμός προστασίας ισχύει αποκλειστικά για το επικαλυμμένο τμήμα του γαντιού. Σημειώση: δεν πρέπει να φοριούνται στον υπέρχει κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Οι παραπάνω πληροφορίες, εδοχόμενος να μην αρκούν, παρέχονται την προμηθευτή, διάρκεια προστασίας, που παρέχει το προϊόν στον εργατικό χώρο, εξαιτίας διαφόρων παραγόντων όπως η θερμοκρασία, η τριβή και η υγρασία του κ.λπ. Το γάντι ενδέχεται να μη μπορεί να προστατευτεί από το κρύο όταν είναι υγρό. Περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με το μέγιστο επιτρεπτό όριο έκθεσης του χρήστη, π. χ. θερμοκρασία, η διάρκεια, μπορούν να προμηθευτούν από τον κατασκευαστή & το Παράρτημα Β (EN511:2006).

(PL)

Ochrona reaktyw: Po zakończonej pracy należy z reaktyw usunąć wszelkie zanieczyszczenia. Składowanie: Przechowywać z dala od źródeł promieni słonecznych i źródeł ciepła. Zalecamy zachować informację zawartą na niniejszym opakowaniu. Zawiera śladowe ilości chemicznych mogących wywołać reakcję alergiczną.

Właściwości mechaniczne:

Odporność na ścieranie	Stopień ochrony 4	Ochrona przed zimnem:	
Odporność na przecięcie	Stopień ochrony 1	Ciepło konwekcyjne	Stopień ochrony 0
Odporność na rozdarcie	Stopień ochrony 2	Ciepło kontaktowe	Stopień ochrony 3
Odporność na przebiecie	Stopień ochrony 2	Odporność na	Stopień ochrony X

Test zgodności z normą CE przeprowadził: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Numer instytucji testującej 0321. Stopień ochrony odnosi się jedynie do wzmacnionej części reaktyw. Uwaga: nie powinny być zakładane, jeśli istnieje ryzyko ich wciągnięcia przez ruchome elementy. Podane informacje są oparte wyłącznie na badaniach laboratoryjnych, mogą one nie odzwierciedlać w pełni stopnia ochrony jaki oferuje produkt podczas jego użytku, czynnikami które mają wpływ to m.in. temperatura, zcieranie i degradacja materiału. Zamoczone reaktywki mogą niechronić od zimna. Dalsze informacje na temat dozwoływanych warunków użytkowania, między innymi maksymalnej temperatury oraz czasu, można uzyskać u producenta & Załącznik B (EN511:2006).

(IT)

Cura dei guanti: Per avere le massime prestazioni dai vostri guanti, dopo l'uso controllare di asportare tutti i contaminanti. Conservazione: Conservare in luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e dal calore. Si consiglia di conservare questa confezione per futuro riferimento. Contiene sostanze chimiche residue, che possono causare reazioni allergiche.

Dati meccanici:

Resistenza all'abrasione	Livello 4	Dati sulla protezione dal freddo:	
Resistenza al taglio	Livello 1	Freddo convettivo	Livello 0
Resistenza allo strappo	Livello 2	Freddo da contatto	Livello 3
Resistenza alla perforazione	Livello 2	Impermeabilità all'acqua	Livello X

Esame di prova tipo CE eseguito da: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Laboratorio registrato di prova numero 0321. I livelli di protezione si riferiscono solo alla parte rivestita del guanto. Nota: non dovrebbero essere indossate ove vi sia rischio di impigliarsi a macchinari in movimento. Questi dati non possono riflettere la durata effettiva della protezione nel posto di lavoro a causa dei fattori quali la temperatura, l'abrasione e la degradazione ecc. Il guanto potrebbe non proteggere contro il freddo quando è bagnato. Le ulteriori informazioni sull'esposizione massima ammissibile dell'utente, e.g. la temperatura, la durata, può essere ottenuto dal fornitore & Allegato B (EN511:2006).

(NL)

Verzorging van de handschoen: Verwijder na gebruik alle besmettende stoffen van de handschoenen. Zo verkrijgt u de beste resultaten. Opslag: Op een droge plek eu uit de buurt van direct zonlicht en hitte bewaren. Wij raden u aan de verpakking te bewaren, omdat de informatie daarop later nog van pas kan komen. Technische gegevens. Bevat kleine hoeveelheden chemische stoffen die een allergische reactie teweeg kunnen brengen.

Technische eigenschappen:

Schuurweerstand	Niveau 4	Gegevens over bescherming tegen kou:	
Slijweerstand	Niveau 1	Convectieve kou	Niveau 0
Scheurweerstand	Niveau 2	Contactkou	Niveau 3
Steek' en prikweerstand	Niveau 2	Waterdichtheid	Niveau X

CE Type Test Keuring is uitgevoerd door: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Keuringnummer 0321. De beschermingsniveaus zijn alleen van toepassing op het deel van de handschoen dat voorzien is van de speciale laag. Opmerking: de handschoenen worden niet gedragen bij draaiende machines, tenzij de het gevaar verstrekt te raken te vermijden. Deze data geven geen vastomlijnd beeld van bescherming op de werkplek aangezien factoren als temperatuur, slijtage en degradatie van invloed zijn op de resultaten. De handschoen is niet koudwerend als deze nat is. Verder informatie omtrent maximale gebruiksduur, zoals bv. temperatuur en duurzaamheid kunnen bij de fabrikant worden verkregen & Bijlage B (EN511:2006).

(TR)

Eldiven Koruma: Eldivenleri en elkin biçimde kullanabilmeyiz için kullandığımız sonra kirlenmiş eldivenleri iyice temizleyiniz. Saklanması: Doğrudan güneş ışığı almayan, ıslak eldivenleri nemli olmayan yerlerde saklayınız. İleride gereksinim duyduğunuzda tekrar bakmak için ambalajını atmayınız. Doğal köpüğü ve kimyasal tortular igerdiği için alerjik etkileri olabılır.

Mekaniksel Verileri:

Asırma dayanıklılığı	Düzey 4	Soğuktan koruma verileri:	
Kesici araçlara dayanıklılığı	Düzey 1	Soğuk is değinimi	Düzey 0
Yirilme dayanıklılığı	Düzey 2	Soğuk havayla kurutma ısı	Düzey 3
Delinme dayanıklılığı	Düzey 2	Su geçirmezliği	Düzey X

CE Standardi Testi: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Test onay numarası 0321'dür. Koruma düzeyleri eldivenin yalnızca kaplamalı kısmı için geçerlidir. Not: hareketli makinelere temasleme riski oluşun yerlerde yipratılmamalıdır. İstediginiz yerde basınc, yipratma ve acaılma soz konusuna ise bu verilerin bilgi asil koruma surecini yansıtmayabılır. Bu eldiven ıslak oludugu zaman soguktan koruyamayabılır. Yeni bilgi: kullanicinin en yuksek kabul edilebilen teshiri (Ornegin, isi derecesi, surec) imalatci tarafından saglanabılır & Ekleme B (EN511:2006).

(SE)

Vård av handskar: Se till att alla föroreningar avlägsnas från dina handskar efter användning, för att uppnå bästa möjliga produktresultat. Förvaring: Förvaras torrt i skydd från direkt solljus och värme. Du rekommenderas att behålla förpackningen vid behov av beskrivning. Innehåller restkemikalier som kan orsaka allergiska reaktioner. Mekaniska data:

Nötningsmotstånd	Nivå 4	Kölskyddsdata:	
Bladsnittsmotstånd	Nivå 1	Konvektiv Köld	Nivå 0
Rivhållfasthet	Nivå 2	Kontakt Köld	Nivå 3
Punkteringsmotstånd	Nivå 2	Vattentätthet	Nivå X

Testgranskning för CE-typgodkännande utförd av: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Nummer för tillkännagivning organ 0321. Skydds nivåer gäller endast för handskens ytebelegda del. Observera: bör inte användas där det är risk för att handskan kan fastna i rörliga maskindelar. Dessa uppgifter visar inte nödvändigtvis den egentliga längden för skyddet på arbetsplatsen pga. av t.ex. temperatur, slijting och nedbrytning osv. Handskens skyddar inte mot kylan när det är blött. Mer information om den maximalt tillåtna användartemperaturer, t.ex. temperatur och längd, ges av tillverkaren & Bilaga B (EN511:2006).

(DK)

Vedligeholdelse af handsker: For at få størst muligt udbytte af Deres handsker skal De efter brug sikre, at alle urenheder fjernes. Opbevaring: Opbevares tørt. Undgå direkte sollys og varme. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag. Indeholder restkemikalier, som eventuelt kan forårsage allergiske reaktioner.

Mekaniske data:

Slidbestandighed	Niveau 4	Data for kuldebeskyttelse:	
Snitbestandighed	Niveau 1	Konvektionskulde	Niveau 0
Rivstyrke	Niveau 2	Kontaktkulde	Niveau 3
Stikbestandighed	Niveau 2	Vandtætthed	Niveau X

Undersøgelse af CE-typetest udført af: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Godkendt instans nummer 0321. Beskyttelsesniveauer gælder kun for den overfladebehandlede del af handskan. Merk: bør ikke benyttes der det er risiko for at handskan kommer i kontakt med bevægelige maskindeler. Disse data afspejler evt. ikke den faktiske varighed af beskyttelsen på arbejdspladsen på grund af faktorer såsom temperatur, slid og nedbrydning etc. Handskens beskytter ikke mod kulden, når det er vådt. Yderligere oplysninger om den maksimalt tilladte eksponering af brugeren - f.eks. temperatur og varighed - kan indhentes hos fabrikanten & Bilag B (EN511:2006).